RETURN OFFERS TO: RETOURNER LES OFFRES À:

Bid Receiving - Réception des soumissions:

GEN-ATL-bidsubmission-soumission@csc-scc.gc.ca

REQUEST FOR A STANDING OFFER DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

Regional Master Standing Offer (RMSO) Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Canada, as represented by the Minister of the Correctional Service of Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre du Service correctionnel Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments — Commentaires :

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :			
Telephone # — Nº de Téléphone :			
Fax # — No de télécopieur :			
Email / Courriel :			
GST # or SIN or Business # — $$ N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :			

Title — Sujet:				
Regional Specialized Psychological	Assessment services			
Solicitation No. — Nº. de l'invitation	Date: June 20, 2024			
21201-25-4756791				
Client Reference No. — N°. de Re	éférence du Client			
21201-25-4756791				
GETS Reference No. — Nº. de Ré	éférence de SEAOG			
N/A				
Solicitation Closes —	Time Zone : ADT			
L'invitation prend fin	Fuseau horaire : HAA			
at / à : 2 :00 PM - 14H HAA				
On / Le: July 8, 2024 – le 8				
juillet 2024				
Delivery Required — Livraison exigé See herein – Voir aux présentes	e:			
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Desti	nation: Other-Autre:			
Address Enquiries to — Soumet	tre toutes questions à:			
Sylvie Gallant, Regional Contracting Sylvie.Gallant@csc-scc.gc.ca	Officer			
Telephone No. – N° de téléphone:	ax No. – Nº de télécopieur:			
506-378-8724				
Destination of Goods, Services and				
Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up				
Multiples, selon la commande subséque	ente.			
Security – Sécurité This request for a Standing Offer includes provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes comprend des dispositions en matière de sécurité.				
Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes				
-				
Name and title of person authorized Nom et titre du signataire autorisé du				
Nom et title du signataile autorise di	u lournisseur/de i entrepreneur			
Name / Nom	Title / Titre			
Traine / Train	This / This			
Signature	Date			
(Sign and return cover page with offer/ Signer et retourner la page de couverture avec l'offre)				

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Introduction
- 2. Summary
- 3. Security Requirement
- 4. Revision of Department name
- Debriefings

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses, and Conditions
- 2. Submission of Offers
- Former Public Servant
- 4. Enquiries Request for Standing Offer
- 5. Applicable Laws
- 6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Offer Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- Basis of Selection

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer and Additional Information

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

- 1. Security Requirement
- 2. Insurance Requirements

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

- 1. Offer
- 2. Security Requirement
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Standing Offer
- 5. Authorities
- 6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 7. Identified Users
- 8. Call-up Instrument
- 9. Limitation of Call-ups
- 10. Financial Limitation
- 11. Priority of Documents
- 12. Certifications and Additional Information
- 13. Applicable Laws

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Statement of Work
- 2. Standard Clauses and Conditions
- 3. Term of Contract
- 4. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 5. Payment
- 6. Invoicing Instructions
- 7. Insurance Specific Requirements
- 8. Liability
- 9. Ownership Control
- 10. Closure of Government Facilities
- 11. Tuberculosis Testing
- 12. Compliance with CSC Policies
- 13. Health and Labour Conditions
- 14. Identification Protocol Responsibilities
- 15. Dispute Resolution Services
- 16. Contract Administration
- 17. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

- Annex A Statement of Work
- Annex B Basis of Payment
- Annex C Security Requirements Checklist
- Annex D Insurance Requirements
- Annex E Evaluation Criteria
- Annex F National Essential Health Services Framework
- Annex G Contract Security Program Application for Registration (AR)

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Introduction

The Request for Standing Offer (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO:
- Part 3 Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and
- Part 7 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions, which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment and any other annexes.

2. Summary

2.1 The contractor must provide Regional Specialized Psychological Assessment services to the Correctional Service of Canada (CSC) for CSC clients in federal institutions, on an "as & when requested basis." The contractor must provide Specialized Psychological Assessment services to CSC's four (4) institutions, located in New Brunswick and Nova Scotia.

Services must be provided to Dorchester Penitentiary Complex (Medium, Minimum & Shepody Healing Center), Dorchester, New Brunswick, Springhill Institution, Springhill, Nova Scotia, Atlantic Institution, Renous, New Brunswick, and Nova Institution for Women, Truro, Nova Scotia.

Period of the Standing Offer: The Work is to be performed during the period of Standing Offer award date to March 31, 2025, with the option to renew for two (2) additional one-year periods.

3. Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 – Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Offerors should refer to the <u>Contract Security Program</u> (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.

4. Revision of Departmental Name

As this request for Standing Offer is issued by Correctional Service of Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

5. Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for Standing Offer process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for Standing Offer process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offer (RFSO) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2023-06-08) Standard Instructions - Request for Standing Offer - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offer - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred and twenty (120) days

2. Submission of Offers

Offerors must submit their offer only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the request for standing offers (RFSO).

Section 06 Late offers of 2006 Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late offers:

For offers submitted by email, Canada will delete offers delivered after the stipulated RFSO closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late offers by email.

Section 07 Delayed offers of 2006 Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed offers:

Canada will not accept any delayed offers.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email

a. Unless specified otherwise in the RFSO, Offerors must submit their offer to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the RFSO document. This email address is the only acceptable email address for Offerors to submit their offer in response to this RFSO.

- Correctional Service Service correctionnel Canada
- b. Offerors may transmit their offer at any time prior to the RFSO closing date and time.
- Offerors should include the RFSO number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the offer by email including, but not limited to, the following:
 - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete offer;
 - ii. Availability or condition of the email service;
 - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. Delay in transmission or receipt of the offer;
 - v. Failure of the Offeror to properly identify the offer;
 - vi. Illegibility of the offer:
 - vii. Security of offer data;
 - viii. Failure of the Offeror to send the offer to the correct email address;
 - ix. Connectivity issues; or
 - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Offeror's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Offeror's email by email from the bid submission email address provided for the submission of offers. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Offeror's email and will not confirm if all of the Offeror's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Offerors requesting confirmation of attachments.
- f. Offerors must ensure they are using the correct email address for offer submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the RFSO cover page.
- g. A offer transmitted by an Offeror to the CSC bid submission email address constitutes the Offeror's formal offer, and must be submitted in accordance with section 05 of 2006, Standard Instructions -Request for Standing Offers Goods or Services - Competitive Requirements.
- h. Offerors are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that offerors submit their response to the requirements of this request for standing offer in typewritten format.

Offerors must ensure that any handwritten information included in their offer is clearly legible in order to allow CSC to complete the offer evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether offers comply with all of the requirements of the request for standing offer including, if applicable, any and all evaluation criteria.

3. Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to

provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the <u>Financial</u> <u>Administration Act</u> R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement</u> <u>Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension? YES () NO ()

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **YES** () **NO** ()

If so, the Offeror must provide the following information:



- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

4. Enquiries - Request for Standing Offer

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) business days before the Request for Standing Offer (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in New Brunswick and in Nova Scotia.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.

6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including standing offer award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Standing Offer Authority. The <u>CanadaBuys</u> website, under the heading "<u>Following up on a bid</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombud (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are strict deadlines for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Offer Preparation Instructions

CSC requests that offerors provide their offer in separate sections as follows:

Section I: Technical Offer: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Offer: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial offer only. No prices should be indicated in any other section of the offer.

Offerors should submit their technical offer and financial offer in two (2) separate documents.

In order to assist Canada in meeting the objectives of the <u>Policy on Green Procurement</u>, when feasible Offerors should:

- 1) Include all environmental certification(s) relevant to your organization (such as ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.).
- 2) Include all third party environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (such as Canadian Standards Association (CSA Group), Underwriters Laboratories (ULSolutions); Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

Section I: Technical Offer

In their technical offer, Offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Offer

Bidders must submit their financial bid in Canadian funds and in accordance with the pricing schedule detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately, as applicable.

Bidders must submit their rates, FOB destination; Canadian customs duties and excise taxes included, as applicable; and Applicable Taxes excluded.

The rates specified in the financial proposal, when quoted by the Bidder, <u>must include</u> provision of all of the services described in Annex A - Statement of Work, including the total estimated cost of all travel and living expenses that may need to be incurred for:

- a. work described in Annex A, Statement of Work, of the bid solicitation required to be performed at the Institution and/or community site indicated under 3. Objective.
- b. travel between the successful bidder's place of business and the Institution and/or community site; and
- c. the relocation of resources to satisfy the terms of any resulting contract. These expenses cannot be charged directly and separately from the professional fees to any contract that may result from the bid solicitation.

The rates specified in the financial proposal, when quoted by the bidder, <u>must not include</u> the cost of the supplies and equipment required to provide health services to CSC offenders (see Annex A, statement of work, article 14. Support to Contractor).

When preparing their financial bid, bidders should review clause 1.2, Financial Evaluation, of Part 4.

The Bidder's all-inclusive hourly rates in response to the RFP and resulting contract(s) will apply to where the Work is to be performed as specified in the RFP and the resulting contract(s).

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.

The Company Security Officer (CSO) must ensure through the <u>Contract Security Program (CSP)</u> that the Offeror and proposed individual(s) hold a valid security clearance at the required level, as indicated in Part 6 – Security, Financial and Other Requirements.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the offers.

1.1. Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Offers will be evaluated to determine if they meet all mandatory technical criteria outlined in **ANNEX E – Evaluation Criteria**. Offers not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

1.2.1 SACC Manual Clause M0220T (2016-01-28), Evaluation of Price - Offer

Offers containing a financial offer other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Offer** of **PART 3 – OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared non-compliant.

2. Basis of Selection

2.1 SACC Manual Clause M0031T (2007-05-25) - Mandatory Technical Criteria Only

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a standing offer.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a Standing Offer.

Compliance with certifications

Canada will declare non-compliant any offer in respect of which the information requested is incomplete or inaccurate, or in respect of which the information contained in a certification or declaration is found by Canada to be false or misleading in any respect. If Canada establishes after award of the Standing Offer or Contract that the Offeror provided a false or misleading certification or declaration, Canada will have the right to set-aside a standing offer and may terminate the Contract for default. Pursuant to the Policy, Canada may also determine the Offeror to be ineligible for award of a Standing Offer or Contract for providing a false or misleading certification or declaration.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

1.1 Ineligibility and Suspension Policy

1.1.1 Mandatory Compliance

The Ineligibility and Suspension Policy (the "Policy") in effect on the date the solicitation of offers is issued, and all related Directives in effect on that date, are incorporated by reference into, and form a binding part of the solicitation of offers. The Offeror must comply with the Policy and Directives, which can be found at the Office of Supplier Integrity and Compliance website.

1.1.2 Policy Summary

The Policy sets out the circumstances under which Canada may determine that the Supplier is ineligible to enter or is suspended from entering into a Contract with Canada. The list of ineligible and suspended Suppliers is maintained on the Office of Supplier Integrity and Compliance website.

1.1.3 Offeror Responsibilities.

The Offeror must provide the following:

- a) **Initial Disclosure:** a <u>List of Names for integrity verification</u> that includes all information required by the Policy (section 13 Disclosure); and
- b) if the Offeror is unable to certify all of the statements in the sub-clause below entitled 'Offeror Certifications', a completed <u>Integrity Declaration Form</u> providing all requested information and details of any material event that may affect the status of itself, its affiliates or its proposed first-tier subcontractors under the Policy.



1.1.4 Offeror Certifications.

Subject to the sub-clause below entitled "Integrity Declaration Form", by submitting an Offer in response to this solicitation of Offers, the Offeror certifies that:

- a) it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
- b) it understands that certain circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
- c) it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Offeror or a third party for the purpose of making a determination of ineligibility or suspension;
- d) none of the circumstances described in Appendix 2 of the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to itself, its affiliates or its proposed first tier subcontractors; and
- e) it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by Canada that applies to it.

1.1.5 Integrity Declaration Form.

Where an Offeror is unable to provide any of the certifications required by the sub-clause above entitled "Offeror Certifications", at the time of its Offer it must submit a completed Integrity Declaration Form.

1.1.6 Continuing obligation to disclose during the execution of a contract

The supplier will provide written notice of any:

- a) change to the information provided pursuant to section 1.1.3 a) (which includes, without limitation, a change which is the result of a transfer or assignment):
- b) new charge with respect to the supplier; and
- new conviction or other circumstance with respect to itself, its affiliates and its first-tier subcontractors;

each to the extent relevant to this policy. Such will be provided to CSC:

- within 10 business days of any such change for all procurements, standing offers, supply arrangements, contracts and other instruments not executed, entered into or otherwise awarded; and
- e) within 22 business days of any such change for all procurements, standing offers, supply arrangements, contracts and other instruments executed, entered into or otherwise awarded.

1.2 Security Requirements - Required Documentation

In accordance with the requirements of the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada, the Offeror must provide a completed Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Offerors are reminded to obtain the required security clearance and as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, offerors who do not provide all the required information at solicitation closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Standing Offer Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Standing Offer Authority (including any extensions granted by the Standing Offer Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Offeror in connection with assessing the request for security clearance (i.e., information not required by the AFR), the Offeror will be required to submit that information within the time period established by the Standing Offer Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Offeror fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its offer will be declared non-compliant.

1.3 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause M3020T (2016-01-28) Status and Availability of Resource

1.4 Language Requirements - Bilingual

By submitting an offer, the Offeror certifies that, should it be awarded a standing offer as result of the request for a standing offer, every individual proposed in its offer will be fluent in both official languages of Canada (French and English). The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in French and English without any assistance and with minimal errors.

1.5 Education and Experience

SACC Manual clause M3021T (2012-07-16) Education and Experience

1.6 Rate Certification

The Bidder certifies that the rates proposed:

- a. are not in excess of the lowest rate charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the service;
- b. do not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of services of like quality and quantity, and
- c. do not include any provision for discounts to selling agents.

1.7 Licensing Certification

a. License to Practice

The Contractor must have current registration or license - in good standing - for Autonomous Practice of Psychology by a Provincial Registering/Licensing Body in the province(s) of practice.

The Contractor must provide a copy of their license and/or registration to the Contracting Authority annually for the duration of the contract and when requested to do so.

b. Competency to Practice

The proposed psychologist must declare any past complaints upheld by the licensing body, any pending complaints, and any restrictions imposed by the licensing body, affecting the proposed psychologist's ability to provide psychological services to offenders, as follows (the proposed psychologist must check off box i. or box ii. below and provide details of complaints and/or restrictions if applicable):

i.	There are no past complaints upheld by the licensing body, pending complaints, or restrictions imposed by the licensing body against the proposed psychologist in any area of professional conduct, and that their licence to practice psychology has no restrictions;
OR	
ii.	There are past complaints upheld by the licensing body, pending complaints, and/or restrictions imposed by the licensing body against the proposed psychologist. Details of the complaints (upheld and current) and/or restrictions are provided below in detail:

*	Canada	nai Service	Canada		

CSC will review the Competency to Practice certification including any declared issues that may call into question the proposed psychologist's competency, and/or restrictions imposed by the licensing body against the proposed psychologist. CSC may, at its sole discretion, declare a bid non-responsive according to the nature of the issues and/or restrictions described in this certification.

1.8 Certification:

By submitting an offer, the Offeror certifies that the information submitted by the Offeror in response to the above requirements is accurate and complete.

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

1. Security Requirements

- 1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
 - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A Standing Offer;
- Before access to sensitive information is provided to the Offeror, the following conditions must be met:
 - (a) the Offeror's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 – Standing Offer and Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Offeror's security capabilities must be met as indicated in Part 7 Standing Offer and Resulting Contract Clauses.
- 3. For additional information on security requirements, Offerors should refer to the <u>Contract Security Program (CSP)</u> of Public Works and Government Services Canada website.

2. Insurance Requirements

- 2.1 The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex D.
- 2.2 If the information is not provided in the bid, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

- 1. Offer
- 1.1 The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Statement of Work at Annex A.
- 2. Security Requirement
- **2.1** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by CSP) apply to and form part of the Standing Offer.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. 21201-25-4756791

- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP. PWGSC.
- 5. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

CSC Approved Health Services Exemption for the Removal, Offsite Storage and Electronic Data Processing of Offender Personal Medical Information under CSC issued contracts.

- 1. The Contractor/Offeror must practice and take measures to protect shared personal health information in accordance with the applicable legislation which governs the disclosure of personal and health information under federal and provincial laws, applicable provincial health information acts, and the provincial/territorial regulatory body's professional practice standards. This includes collection, receipt, transmission, storage, disposal, use and disclosure of information under its control among authorized persons of employees of the Contractor/Offeror.
- 2. In case of security breach or the unauthorized use of shared personal information, the Contractor/Offeror must notify the CSC Project Authority and implement all procedures and disclosure requirements as defined by their professional certifying body and those required of federal and provincial laws and regulations.

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Standing Offer is issued by Correctional Service of Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or it Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

2005 (2022-12-01) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

4. Term of Standing Offer

4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer award date to March 31, 2025.

4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for an additional two (2) one-year periods, from April 1, 2025, to March 31, 2027, under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer, or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority at any time before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

4.3 Transition Period

The Contractor acknowledges that the nature of the services provided under the Contract requires continuity and that a transition period may be required at the end of the Contract. The Contractor agrees that Canada may, at its discretion, extend the Contract by a period of 90 days under the same conditions to ensure the required transition. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions of the Basis of Payment.

The Contracting Authority will advise the Contractor of the extension by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the contract expiry date. The extension will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

5. Authorities

5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: Sylvie Gallant

Title: Regional Contracting Officer

Correctional Service of Canada

Branch or Directorate: RHQ/Finance/Material Management

Address: 1045 Main Street

Moncton, NB E1C 1H1

Telephone: 506-378-8724

E-mail address: Sylvie.Gallant@csc-scc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, the Standing Offer Authority is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

5.3 Offeror's Representative

lame: itle: address:	
Telephone:	

6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

7. Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is:

Correctional Service of Canada

Atlantic Institution

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 13175 Route 8 P.O. Box 102 Renous, NB, E9E 2E1

Dorchester Penitentiary

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 4902 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y9

Nova Institution for Women

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 180 James Street Truro, NS B2N 6R8

Shepody Healing Center

Attention – Executive Director 4902 Main Street Dorchester, NB E4K 2Y9

Springhill Institution

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 330 McGee Street Springhill, NS B0M 1X0

8. Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using the Call-up Against a Standing Offer form or an electronic version.

9. Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$ \$50,000.00 (Applicable Taxes included).

10. Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call-ups against the Standing Offer must not exceed the sum of **\$122,500.00** (Applicable Taxes excluded) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call-ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or three (3) months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

11. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call-up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- the general conditions 2005 (2023-06-08), General Conditions Standing Offers Goods or Services
- d) the supplemental general conditions 4008 (2008-12-12) Personal Information and 4013 (2022-06-20) Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules;
- e) the general conditions 2010B (2022-12-01); General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- f) Annex A, Statement of Work;
- g) Annex B, Basis of Payment;
- h) Annex C, Security Requirements Check List;
- i) Annex D, Insurance Requirements; and
- j) the Offeror's offer dated _____ (insert date of offer)

12. Certifications and Additional Information

12.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

12.2 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause M3020C (2016-01-28) Status and Availability of Resources – Standing Offer.

13. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in New Brunswick and in Nova Scotia.

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

1. Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

2. Standard Clauses and Conditions

2.1 General Conditions

2010B (2022-12-01), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Subsection 5. Audit of the General Conditions is deleted in its entirety and replaced with the following:

5. Audit

The Contractor must maintain such records, and Canada and its authorized representatives will have the right to examine such records, at all times during the term of this Contract and for a period of seven years after it receives the final payment under the Contract, or until the settlement of all outstanding claims and disputes, whichever is later. Should an examination reveal any overpayments by Canada, these will be claimed by Canada and immediately repaid by the Contractor.

2.2 Supplemental General Conditions

4008 (2008-12-12) - Personal Information, apply to and form part of the Contract.

4013 (2022-06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules – apply to and form part of the contract

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

2.3 Replacement of Specific Individuals

- If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide
 the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its
 control.
- 2. If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3. The Contractor must not, in any event, allow performance of the work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a

replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the contract.

3. Term of Contract

3.1 Period of the Contract

The work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

4. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

5. Payment

5.1 Basis of Payment

Payments will be made in accordance with Annex B - Basis of Payment

5.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed **\$122,500.00**. Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.
- 3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

5.3 Method of Payment

SACC Manual Clause H1008C (2008-05-12) – Monthly Payment

5.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification

5.4.1 Audit

SACC Manual clause C1004C Auditing

Canada reserves the right to recover amounts and make adjustments to amounts payable to the Contractor where an examination of the Contractor's records has identified amounts allocated to the Contract that are not in accordance with the Contract terms.

Where the results of an examination indicate that an overpayment by Canada has occurred, such overpayment is due and payable on the date indicated in the notice of overpayment.

5.4.2 Discretionary Audit

SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

5.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

6. Invoicing Instructions

- 6.1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 6.2. Invoices must be distributed as follows:

The invoices must be forwarded to the following addresses for certification and payment or electronically via-email:

Atlantic Institution

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 13175 Route 8 P.O. Box 102 Renous, NB, E9E 2E1

Dorchester Penitentiary

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 4902 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y9

Nova Institution for Women

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 180 James Street Truro, NS B2N 6R8

Shepody Healing Center

Attention – Executive Director 4902 Main Street Dorchester, NB E4K 2Y9

Springhill Institution

Attention – Manager, Health and Rehabilitation & Services 330 McGee Street Springhill, NS B0M 1X0

6.3 Psychology Services Invoices

The Contractor must submit invoices on a monthly basis.

a. Psychology Services Invoice Format

All invoices must include the following as a minimum:

- Name of Contractor
- Registration/License Number
- Contract Number
- Date(s) of Service
- Date of Invoice
- Total billable hours by type of service (e.g. mental health assessment, mental health screening, counselling, as applicable)
- Total number risk assessments, if applicable
- Total fees
- b. Additional Information for the Project Authority:
 - The Contractor must submit to the Project Authority only the list of offenders for which risk assessments were performed during the period covered by the invoice, if applicable; and
 - The contractor must submit their clinic list for the period covered by the invoice, if applicable.

7. Insurance - Specific Requirements

- 7.1 The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex D Insurance Requirements. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.
- 7.2 The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.
- 7.3 The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

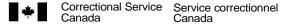
8. Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees, or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

9. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

9.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).



- 9.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 9.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister must have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 9.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate, or other residing outside of Canada.

10. Closure of Government Facilities

- 10.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 10.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

11. Tuberculosis Testing

- 11.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 11.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 11.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

12. Compliance with CSC Policies

- 12.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 12.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 12.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

13. Health and Labour Conditions

- 13.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial, or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 13.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.

- 13.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 13.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

14. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 14.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 14.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 14.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's email system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 14.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

15. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombud (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at <a href="https://mail.org/linearing/the-Office-negotial-to-services-negotial-

16. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombud (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombud email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombud website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombud Regulations or visit the Office of the Procurement Ombud website.

17. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.

ANNEX A - Statement of Work

1. Introduction:

1.1 The Correctional Service of Canada (CSC) Health Services require the services of a psychologist for offenders located in Atlantic Institution, Dorchester Penitentiary, Shepody Healing Center, Springhill Institution and Nova Institution for Women in the Atlantic Region.

The psychologist will provide psychological assessment services to offenders and collaborate with the interdisciplinary health services team that includes, but is not limited to nursing, psychology, social work, occupational therapy and other allied healthcare professionals. Collaboration with the case management team may also be required and in community sites, the treatment/supervision team also includes the Parole Officer Supervisor, Parole Officer, and the CSC staff psychologist/nurse/social worker and/or the Project Authority.

2. Background:

- 2.1 CSC has a legal obligation, under the Corrections and Conditional Release Act (CCRA), to "provide every offender with essential health care and reasonable access to non essential health care".
- 2.2 The Commissioner's Directives 800 series are the key references on essential health services covering Clinical services, mental health, and public health services.
- 2.3 The mission of Health Services is to provide a broad range of evidence informed health services that are responsive to the diverse needs of our population though: promoting family and community supports; patient advocacy for quality health care; respecting patient and provider rights and responsibilities; and fostering a culture of continuous learning and quality improvement. These are achieved in collaboration with our partners.
- 2.4 Consistent with its transformation agenda, CSC recognizes that health outcomes are a shared responsibility between service providers and offenders. Offenders must be involved in taking responsibility and proactive measures to safeguard their health, which includes mental health.
- 2.5 In institutional settings, Health Services are provided in ambulatory Health Service Centres in institutions, regional hospitals and regional treatment / psychiatric centres. Incarcerated offenders may have to go to the community for emergency services, specialized health care services and for hospitalization that cannot be accommodated in CSC's regional hospitals. In CSC, health care is provided by a wide range of regulated and non-regulated health professionals.
- 2.6 In broad terms health care means medical, dental, mental health care and public health services.

 During the period of incarceration, offenders are provided with a range of coordinated health services that are accessible, affordable, and appropriate to the correctional environment.

3. Objective:

3.1 Provide essential psychological assessment to offenders, as requested by the Project Authority, at Atlantic Institution, Dorchester Penitentiary, Shepody Healing Center, Springhill Institution, and Nova Institution for Women as a psychologist.

4. Performance standards:

4.1 The Contractor must take into account gender, cultural, religious and linguistic differences and be responsive to the special needs of women and Aboriginal People.

4.2 Quality Assurance of Psychological Services:

- a. The Contractor must provide all services in compliance with federal and provincial legislation and standards, provincial and national guidelines, practice standards and CSC Policy/Guidelines including the CSC Mental Health Policy and guidelines.
- b. The Contractor must provide services in accordance with the ethical and professional practice standards of the applicable provincial regulatory body, the Canadian Code of Ethics for Psychologists and relevant legislation guiding the practice of Psychology within correctional settings.
- c. The Contractor is expected to consult with the Project Authority to ensure that all psychological practices are consistent with the relevant and most current legislation, practice standards and policies.
- d. On a yearly basis or as determined by the Project Authority, the Project Authority or designate will review a sample of reports to determine if they meet CSC and professional standards for psychological reports. If a report is judged to be substandard, the Contractor must amend the report as requested at no extra cost to the Crown. The amendment must be completed, and the amended report submitted to the Project Authority within one (1) week following the date when the amendment was requested.
- e. Timeliness of the submission of all reports will be monitored on an ongoing basis by the Project Authority. Timeliness will form part of the assessment of the Contractor's work.
- 4.3 The following is a list of key relevant legislation and CSC Policy/Guidelines but should not be considered an exhaustive list. CSC's policies and guidelines can be found on the CSC internet website at https://www.canada.ca/en/correctional-service.htmlor available in hard copy. The internal documents noted below will be available to the contractor once the contract is awarded.
 - Corrections and Conditional Release Act Section 85 Health Care
 - Corrections and Conditional Release Regulations Section 3
 - Commissioner's Directive 060 Code of Discipline
 - Commissioner's Directive 100; Gender Diverse Offenders
 - Commissioner's Directive 800, Health Services
 - Guidelines 800-3 Consent to Health Service Assessment, Treatment and Release of Information
 - Commissioner's Directive 843, Interventions to preserve life and prevent serious bodily harm
 - National Essential Health Services Framework
 - National Formulary
 - Documentation for Health Services Professionals
 - Guidelines for Sharing Personal Health Information
 - Intake, Transfer, and Discharge Planning Guidelines
 - Mental Health Guidelines
 - Practice Reminder-Psychological Risk Assessment with Indigenous and Diverse Populations

4.4 Documentation on CSC's Health Care Records:

- The Contractor must document all information relevant to the mental health services provided in compliance with relevant legislation, professional standards of practice and CSC's Documentation for Health Services Professionals guidelines.
- b. The Contractor must provide this documentation to the Project Authority or delegate for placement in the offender's Electronic Medical Record (EMR) and, at the request of the Project Authority, the Offender Management System (OMS). Placement of reports on the EMR file and



in OMS will normally be carried out by CSC staff. However, the Project Authority may, at their sole discretion, request that the Contractor place reports in the offenders' EMR file and OMS.

 As an accountability and quality assurance measure, the Project Authority will periodically review the Contractor's documentation for compliance with contract requirements, consistency, and completeness.

4.5 Limits of Confidentiality

- a. At times, psychological reports or sections of psychological reports are placed on OMS and are therefore available to anyone with access to the Offender Management System (OMS), on a need-to-know basis. As the limits of confidentiality are broad, as described in GL-800-3 - Consent to Health Service Assessment, Treatment and Release of Information, before interviewing the offender, the Contractor must ensure that the limits to confidentiality have been communicated and that the offender has consented to the assessment process.
- b. Contractors must use CSC Form 4000-18: Consent to Participate In / Receive Health Services for all cases and ensure that the form, signed by the offender and a witness, is included with all reports. (The Project Authority will supply copies of this form to the Contractor upon request). The Contractor must document the consent process in all reports by the Contractor.

4.6 Information Sharing - Psychology Reports

- a. Unless pre-arranged with the Project Authority, the Contractor must share all reports with the offender by the author of the report. The Contractor must advise the Project Authority if he/she is unable to share the reports At the discretion and prior approval of the Project Authority, CSC will assume the information sharing
- b. The Contractor must submit all reports in type written format. The Contractor must send either a signed hard copy of reports along with an electronic copy via encrypted email or send the signed digital copy via an encrypted email to Correctional Service Canada staff designated by the Project Authority. Electronic copies are required for uploading to the OMS.
- c. Completed psychological reports are to be signed by the Contractor, a psychologist registered for autonomous practice with adults in the province of practice. The Contractor assumes all responsibility for report content.
- d. If amendments to reports are requested by the Project Authority, the Contractor will respond to these requests and make amendments to the report as necessary within one (1) week of notification. If the request for an amendment originates with the offender, the institution will facilitate contact between the offender and the Contractor by phone as necessary. However, should the Project Authority determine that the situation requires direct intervention by the Contractor, the Contractor will arrange to interview the offender in person at the institution.

4.7 Handling and Safeguarding CSC Sensitive or Protected Information

a. For Services Provided in an Institution or Community Site

All of the original offenders' health care records, as well as all CSC protected or sensitive information, must remain at Atlantic Institution, Dorchester Penitentiary, Shepody Healing Center, Springhill Institution, and Nova Institution for Women.

5. Tasks:

5.1 Psychological Assessment:

- The Contractor must perform and submit psychological assessment reports to the CSC Project
 Authority and designated CSC representative for disclosure to third parties, including the Parole
 Board of Canada as required by policy;
- b. The Contractor and the Project Authority will set dates and times for offender interviews;
- c. The Contractor must conduct assessment interviews, administer all psychological tests (unless prearranged for self-report measure see part f, below), interpret test results, and review offender files. Relevant files include Sentence Management, Case Management, and Health files. However, on occasion and if relevant to the specific case, the Contractor must review the Security Intelligence files or, alternatively, consult with Health Care or Security Intelligence staff, or both about the client. The Contractor must also consult other CSC personnel about the clients' referral or behaviour or both if necessary. The Contractor must integrate information obtained through testing, file review, clinical interview, and if relevant, staff member interviews, into a comprehensive intellectual disability psychological assessment report;
- The Contractor must provide the Project Authority and designates with all original test data;
- e. The Contractor must interpret all tests in a standardized manner using the norms supplied only by the test publisher, by the author, or both. The Contractor may include percentiles tests scores in reports when deemed necessary by the Contractor, as part of the standardized test reporting process, or when requested by the Project Authority. Reports must not contain raw test scores under any circumstances.
- f. All psychological assessment reports must comply with the following requested content and format. Sections may be added to the standardized format according to case-specific needs. Please note that this format is not necessarily all-inclusive, but represents the minimum number of areas to be covered:
 - Demographic information: Full name, age, date of birth, FPS number and ethnicity if relevant:
 - **ii.** Reason for Referral: Specific referral criteria, source and date of referral, document that the limits of confidentiality (informed consent) have been discussed with the offender, sharing of information;
 - **iii. Interview Information:** Date(s) seen, location of interview and the length of the interview(s);
 - iv. Documentation Reviewed: Indicate briefly what critical documents were reviewed for the assessment as well as what critical information or documents were, or were not, available to the author:
 - v. Brief Psychosocial/Relevant History: Provide the elements of the history which contribute to the analysis of the case. Include, as applicable, a brief overview of family, marital, school, employment, psychiatric/mental health, substance abuse, behavioral and adjustment problems, medical injuries and impairments. The focus should be on elements directly relating to intellectual functioning, adaptive functioning and/or deficits.
 - vi. Summary of Previous Assessments/Mental Health History: A brief summary of findings of previous psychological and/or psychiatric assessment reports including assessments of cognitive functioning and/or intellectual disability assessment.
 - vii. Psychological Testing: The psychological testing used by the contractor should be specific and adapted to the referral question. See below for minimum standard per assessment type.
 - viii. Observation and Current Mental Status: A brief section to document any relevant behavioral observations and current mental health status.
 - ix. Clinical opinion and Diagnostic Impression: The diagnosis of intellectual disability will be based on the most recent <u>Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders</u> (APA) criteria with consideration being given to differential diagnosis. The rational will also be included.
 - x. Recommendations: If the assessment results in a diagnosis/confirmation, the report will specify the offender's limitations as well as recommendations as to the provision of appropriate care and interventions and the level of support and assistance required. This could include, but is not limited to, occupational supports, volunteers or substitute decision-makers under relevant provincial/territorial legislation.

- xi. Contractor Signature Block: The Contractor must sign the report. Unless pre-arranged with the Project Authority, the Contractor must share the information with the offender. CSC will distribute copies of the report in accordance with policy requirements.
- g. The Contractor must advise the Project Authority if they are unable to share the reports. At the discretion and prior approval of the Project Authority, CSC will assume the information sharing responsibility.
- h. The Project Authority or designate will refer any questions or concerns the offender has on the report back to the attention of the Contractor. While under contract with CSC, the Contractor must answer questions posed by an offender regarding a report for a two (2) year period after sharing the report.
- i. The Contractor must submit completed reports to the Project Authority or designate no later than four (4) weeks from the date of referral. The Contractor must share the completed report with the offender no later than 3 weeks after the report has been received by the Project Authority or designated staff member. Upon request from the Contractor, and at the sole discretion of the Project Authority, either or both of these deadlines can be extended for a period not exceeding four (4) weeks.
- j. The CSC Mental Health Department will enter the finalized psychological assessment report into the Electronic Medical Record (EMR) and Offender Management System (OMS) (as applicable).

5.1.1 Intellectual Disability Assessments services:

Evaluation of intellectual functioning: The Contractor must assess mental ability with standardized intelligence testing. This will normally include the Wechsler Adult Intelligence Scale (e.g. WAIS-IV). Based on the offender's academic level, language and cultural background, the Contractor may use additional standardized tests in order to identify deficits in intellectual functioning. For each test or measure used in the assessment, the Contractor must include a brief synopsis of psychological tests administered and their validity, interpretation, and diagnosis where appropriate and applicable.

Evaluation of adaptive functioning: The Contractor must assess adaptive functioning in at least three domains: conceptual (academic), social and practical as delineated in the most recent Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (APA) using clinical evaluation and psychometrically sound measures that are both individualized and culturally appropriate. For each test or measure used in the assessment, the Contractor must include a brief synopsis of psychological tests administered and their validity, interpretation, and diagnosis where appropriate and applicable.

5.1.2 Attention Deficit Hyperactivity Disorder Assessments services:

The following sources of information should be used in all cases:

Collateral Information: Collateral historical information from sources such as family, school reports, teachers, specialized learning assessments, previous psychological testing, and ADHD assessments, reports from community clinicians. The Contractor must have prior documented written consent from the client to obtain collateral information from external sources.

Current Functional Assessment: The Contractor must also use clinician observation, patient self-report and information from collateral sources, as applicable, to assess function. Collateral sources could include, but are not limited to, correctional officers, program officers, teachers, work supervisors, and other clinical staff. The Contractor should not consider self-report of impairment by the client alone as sufficient for assessment of current functional impairment.

Adjunctive Assessment Tools: The Contractor must also use adjunctive assessment tools to inform the diagnostic assessment and clinical decision-making such as ADHD rating scale, computerized continuous performance test, and formal cognitive or neuropsychological assessment.

The Contractor must include, as a minimum, the following information: Differential Diagnosis, Assessment of historical and current DSM-5ADHD symptoms; Assessment for co-morbid diagnoses; Assessment of substance use history and current substance use; Exploration of potential risks for misuse



and diversion of prescribed medication; and Determination of whether functional impairment justifies treatment with medication.

5.2 Case reviews and Case Consultations:

The Contractor must:

- a. Review the electronic health record and, as applicable, information found on the Offender Management System (OMS) and other collateral sources of documentation;
- b. Consider interviewing the individual as required;
- c. Consider other sources of information such as parole officers and other staff members as required and with proper consent:
- Participate in case conferences with other health care providers and document these on the electronic health record:

5.3 Clinical Consultation for the Development of a Competency:

The contractor must provide clinical consultation services to a psychologist or psychologist candidate who is considering providing services that are beyond their competence. This request for consultation must be for assessment, diagnostic, and treatment purposes which can include guidance related to the interview with the client, psychometric testing, test interpretation, gathering information from other sources (the file, support persons of the individual), case conceptualization, and preparing the final report. The consent of the patient must be obtained before the consultation can begin in those cases where Protected Information and personal health information must be shared with the contractor. Each request for consultation must be preapproved by the Project Authority and will be billable at the hourly rate.

5.4 Subcontracting

- a. At the discretion of the Project Authority and upon their prior approval, the Contractor may use subcontractors to provide services described in this statement of work. The Contractor must provide a current resume for any proposed subcontractor. The Project Authority will review the resume and decide, at their sole discretion, whether the subcontractor is acceptable to CSC. Any subcontractor must meet the security requirements of the contract. Subcontractors are not to perform any work until the Project Authority's has granted their approval.
- b. Any subcontractors must sign reports and will be responsible for their contents. All reports prepared by a subcontractor, including students or trainees, will be countersigned by the registered psychologist named in the contract.
- c. Any of the Contractor's personnel not delivering direct services but with access to Correctional Service Canada documentation must meet the security requirements of the contract prior to handling the material.

5.5 Location of Work

- a. The Contractor must provide psychological assessments on-site at the Atlantic Institution, Dorchester Complex, Shepody Healing Center, Springhill Institution and Nova Institution for Women mentioned under section 3, Objective.
- b. The Contractor must visit incarcerated offenders in interview rooms as requested by the Project Authority.

c. Telepsychology by Videoconferencing:

The Contractor must provide Telepsychology sessions (psychology services by videoconference) to offenders if qualified and experienced, as requested and approved by the Project Authority. The Contractor must contact the Project Authority to obtain written approval prior to any work being done via videoconference. The Project Authority will grant approval, at their sole discretion,



on a site-by-site basis. The Contractor must also provide a summary of any work being done via videoconference to the Project Authority.

Videoconferencing may be used up to a maximum of 50% for this contract and only when inperson meeting is not required (i.e. test administration, etc.)

6. Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations:

- 6.1 The Contractor must participate in various CSC internal offender grievance/investigation processes which may include a review of the Contractor's documentation on the Health Care Records. Upon request from the Project Authority, the Contractor may have to undergo interviews as a result of an offender grievance/investigation process. Participation in interviews as part of a grievance/investigation process will be billable at the hourly rate up to a maximum of one (1) billable hour per interview.
- 6.2 At the request of the Project Authority, the Contractor must participate in CSC Boards of Investigation. Participation in Boards of Investigation will be billable at the hourly rate up to a maximum of one (1) billable hour per meeting.

7. Notification Requirements:

- 7.1 The Contractor must notify the Project Authority of any issues that may call into question the Contractor's competency and any restrictions imposed by the licensing body affecting the Contractor's ability to provide psychological services.
- 7.2 The Contractor must notify the Project Authority immediately of any complaints lodged against the Contractor.

8. Security:

- 8.1 All equipment or articles, including communication devices, the Contractor wishes to bring into the Institution must be approved by the Project Authority and CSC Security in advance.
- 8.2 **Contraband:** The Contractor shall ensure that all resources (including the Contractor and any subcontractors and backups) directly or indirectly providing services under this contract are familiar with Corrections and Conditional Release Regulations, Section 3, as well as Commissioner's Directive's 060 Code of Discipline.
 - The Contractor, and any subcontractor and backup resources provided by the Contractor, must not enter into any personal or work relationship with an offender. The Contractor, and or any subcontractor and backup resources provided by the Contractor must not give or receive any items to/from an offender. Such items may include, but are not restricted to the following: cigarettes, toiletry items, hobby items, drugs, alcohol, letters to or from offenders, money, weapons, or items which could be used as weapons. Any person(s) found responsible for providing prohibited objects and/or contraband materials to offenders will be subject to immediate removal from the Institution or the Community Site and/or possible criminal charges. Such violations may lead to Canada terminating the Contract for default pursuant to the default provisions of the Contract.
- 8.3 As a visitor to a CSC correctional institution, the Contractor will be subject to local security requirements that can vary from moment to moment depending on offender activities. The Contractor may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times although prior arrangements for access may have been made.
- 8.4 To avoid an unnecessary trip to an institutional site because of an institutional lockdown, the Contractor is expected to call the Duty Correctional Manager at the appropriate facility, a minimum of three hours prior to arrival, to ensure that the institution is under normal operations. Should the Contractor arrive at the institution but is unable to meet with the offender(s) for reasons beyond the Contractor's control, a "no show" fee of \$400.00 may be invoiced to CSC. To receive this fee, the



Contractor must document that the call was made, the time of the call and the name of the CSC employee they spoke to.

9. Language of work:

9.1 The Contractor must provide the services in either official language (English and French) based on the client's preference.

10. Hours of Service Provision/Timely Access to Care:

- 10.1 It is estimated that the Contractor may have to provide up to a maximum of 15 reports per year, as determined between the Contractor and the Project Authority at the beginning of the contract. All offender contacts must occur during normal institutional business hours unless otherwise requested by the Project Authority. The Contractor must provide the services according to the operational requirements of the Institution and operational requirements may include varied hours of work.
- 10.2 The Project Authority may, at their discretion, change the hours-of-service provision during the course of the contract, including any options if and when exercised by CSC.
- 10.3 The Project Authority will notify the Contractor of any changes to the hours-of-service provision a minimum of two (2) weeks prior to implementation of the change.

11. Meetings:

- 11.1 At the discretion of the Project Authority, there will be an initial meeting at the beginning of the contract to finalize the scope of services to be provided under the contract.
- 11.2 At the request of the Project Authority, the Contractor may be required to attend meetings in person at Atlantic Regional Headquarters. At the sole discretion of the Project Authority, other arrangements will be made (e.g., video or teleconference) for the Contractor to participate in Regional Headquarters meetings.
- 11.3 The Contractor must attend Institutional and Community Health Services team meetings when requested by the Project Authority.

12. Reporting Requirements:

12.1 At the request of the Project Authority, the Contractor must produce or contribute to regional reporting and any other tracking and reporting processes.

13. Constraints:

13.1 Confidentiality:

In accordance with the confidentiality provisions of the contract, the Contractor must not have contact with the media with regards to the mental health services provided to CSC. The Contractor must advise the Project Authority immediately if he/she has been contacted by the media concerning mental health services provided to CSC.

14. Support to the Contractor:

14.1 CSC will provide the supplies and equipment required for psychological services to offenders, as determined and approved by the Project Authority and as applicable to the location(s) where services are provided.

ANNEX B - Proposed Basis of Payment

The following basis of payment will apply to any call-up issued against this Standing Offer.

1.0 Professional Services provided with a Firm Price:

For professional services requested by Canada, Canada will pay the Contractor the firm price set out in the Contract based on the firm, all-inclusive hourly rates set out in this Annex, Applicable Taxes extra.

1.1 Standing Offer Period (From Standing Offer Award Date to March 31, 2025)

1.1.1 Professional Fees

a. Psychological Assessment Services:

For the provision of psychological assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	Quoted all- inclusive price per Psychological Assessment (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of assessment reports)	Total (in Cdn \$)	
	Α	В	C= A x B	
All-inclusive firm price for each Specialized Psychological Assessment completed	\$	15	\$	

b. For the provision of the services described in sections 5.2 and 6. Case reviews and Case Consultations & Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the allinclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	QUOTED ALL- INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
All-inclusive hourly rate for Case reviews & case consultations, Clinical Consultation and participation in meetings, participation in CSC trainings, participation in grievance and investigation processes, review panels, CSC Boards of Investigations.as described in Annex A	\$	100 hours	\$

2.0 Options to Extend the Standing Offer Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Standing Offer period in accordance with Article <<u>To</u>

<u>Be Inserted at Contract Award></u> of the original Standing Offer, Options to Extend the Standing Offer, the
Contractor will be paid the firm all inclusive Hourly Rate, in accordance with the following table,

Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation any call-up issued as a result of the Standing Offer extension.

2.1 Option Year 1 (From April 1, 2025, to March 31, 2026)

2.1.1 Professional Fees

a. Psychological Assessment Services:

For the provision of psychological assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	Quoted all- inclusive price per Psychological Assessment (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of assessment reports)	Total (in Cdn \$)	
	Α	В	C= A x B	
All-inclusive firm price for each Specialized Psychological Assessment completed	\$	15	\$	

b. For the provision of the services described in sections 5.2 and 6. Case reviews and Case Consultations & Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the allinclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	QUOTED ALL- INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)	
	Α	В	C= A x B	
All-inclusive hourly rate for Case reviews & case consultations, Clinical Consultation and participation in meetings, participation in CSC trainings, participation in grievance and investigation processes, review panels, CSC Boards of Investigations.as described in Annex A	\$	100 hours	\$	

2.2 Option Year 2 (From April 1, 2026, to March 31, 2027)

2.2.1 Professional Fees

a. Psychological Assessment Services:

For the provision of psychological assessment services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm price per assessment report below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	Quoted all- inclusive price per Psychological Assessment (in Cdn \$)	Level of Effort (Estimated number of assessment reports)	Total (in Cdn \$)	
	Α	В	C= A x B	
All-inclusive firm price for each Specialized Psychological Assessment completed	\$	15	\$	

b. For the provision of the services described in sections 5.2 and 6. Case reviews and Case Consultations & Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor shall be paid the all-inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

RESOURCE NAME	QUOTED ALL- INCLUSIVE HOURLY RATE (in Cdn \$)	Level of Effort (hours)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	C= A x B
All-inclusive hourly rate for Case reviews & case consultations, Clinical Consultation and participation in meetings, participation in CSC trainings, participation in grievance and investigation processes, review panels, CSC Boards of Investigations.as described in Annex A	\$	100 hours	\$

3.0 Cost Reimbursable Expenses

- **3.1 Canada** will not accept any travel and living expenses for:
 - a. Work performed at the Institution indicated under Annex A, Statement of Work, 3. Objective;
 - b. Any travel between the Contractor's place of business and the Institution; and
 - c. Any relocation of resources required to satisfy the terms of the Contract. These expenses are included in the all-inclusive hourly rates specified in this annex.

4.0 Applicable Taxes

- (a) All prices and amounts of money in the Standing Offer are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes of \$<\(\textit{To Be Inserted at Standing Offer Award>}\) are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Standing Offer. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Offeror agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes or due.

ANNEX C - Security Requirements Check List

DSD-ATL6016-HSEx

*	Government	Gouvernement	Contract Number / Numéro du contrat
	of Canada	du Canada	21201-25-4756791
			Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS

PART AC CONTRACT INFORMATION PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE 1. Orginating Sourement Department of Organization 2. Branch or Directorate / Direction generale out Direction Ministère ou organisme gouvermental of origine 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratante 4. Binef Description of Work / Brêve description du travail Specialized Psychological Assessments 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratante 4. Binef Description of Work / Brêve description du travail Specialized Psychological Assessments 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratant 4. Binef Description of Work / Brêve description du travail Specialized Psychological Assessments 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratant 4. Binef Description of Work / Brêve description du travail Specialized Psychological Assessments 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratant 4. Binef Description of Work / Brêve description du travail Specialized Psychological Assessments 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratant 4. Binef Description 4. B		ATION DES EXIGENCES REL		CURITÉ (LVERS)	
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine cs 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratant 4. Bref Description of Work / Brève description du travail Specialized Psychological Assessments 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-1-1 accès à des marchandises contrôlées? 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Non	PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -	INFORMATION CONTRACTUELL	.E		
3. a) Subcontract Number Numère du contrat de sous-traitance 3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant 4. Bref Description of Work / Brève description du travail Specialized Psychological Assessments 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises controllées? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises controllées? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement 5. a) Will the supplier arquire access to undessifiée influtery technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Ves Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement 5. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED andior CLASSIFIED information or assests? Le fournisseur ainsi que les employes auron-til as accès à des biens PROTECES etlou CLASSIFIÉS? Non Ves (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciscier le inveaud accès employes auron-til as accès à des zones d'accès restreintes? L'accès 1. b) Will the supplier and its employees (e.g. deaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTE Dandior CLASSIFIÉD information or assets is permitted. 1. a) Indicate the type of information in the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auguel le fournisseur devra avoir accès a la diffusion 1. A) Reference de des des contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 2. Non Ves (Sagit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 3. Not release restrictions / Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 3. Protected to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 3. Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 4. Restricted to:		on /	2. Branch o	r Directorate / Direction généra	ale ou Direction
A. Bref Description of Work / Brève description du travail Specialized Psychological Assessments 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Proglations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaries non dassifiées qui sont assujetites aux dispositions du Règlement sur le contrôlée des données techniques? Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis Non ✓ Yes Le fournisseur ainsi que les employés auront-les accès à des renseignements ou à des biens PROTÉCÉS et ou CLASSIFIÉS? [Specify the level of access unitigant le tableau qui se trouve à la question 7. c) [Préciser le niveaur d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) [Préciser le niveaur d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) [Préciser le niveaur d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) [Préciser le niveaur d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) [Préciser le niveaur d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) [Préciser le faccès à l'accès accès ac					
Specialized Psychological Assessments 5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées? 5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Pion Qui Non Yes Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? 6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis 7. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis 8. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? 8. a) Will the supplier and its employees require access to PROTEGES et/ou CLASSIFIES? 9. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis 9. (Specify the level of access suing the chart in Question 7. c) 9. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 9. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 9. (Specify the level of access suing the chart in Question 7. c) 9. (Specify the level of access suing the chart in Question 7. c) 9. (Specify the level of access suing the chart in Question 7. c) 9. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 9. (Specify the level of access suing the chart in Question 7. c) 9. (Specify the level of access a formers, maintenance personnell require access to restricted access areas? No access to PNO Qui 7. a) access to restricte access areas? No access to PNO Qui 7. a) access to restricte access areas? No access to PNO Qui 7. a) access to restricte access areas? No access to restricte access areas? No access to PNO Qui 7. a) access access restricte access areas? No access to PNO Qui 7. a) access access restricte access areas? No access to PNO Qui 7. access access areas? No access	a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	ıs-traitance 3. b) Name and	Address of Subcon	tractor / Nom et adresse du so	us-traitant
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-1-il accès à des marchandises contrôlées? Le fourniseur aura-1-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement sur le contrôle des données techniques? Le fourniseur aura-1-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Réglement sur le contrôle des données techniques? Le fourniseur aura-1-il accès à des cemployes unchain le propriée de données techniques? La fourniseur aura-1-il accès à des employes unchain le control le des données techniques? La fourniseur aura-1-il accès à des renseignements ou à des biens PROTEGÉS et/ou CLASSIFIÉS Non	4. Brief Description of Work / Brève description du tra	vail			
S. b) Will the supplier and its employees (e.g. charant-la lace) as dest controlées? S. b) Will the supplier and its employees require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseux aura-l-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le control des domnées techniques? Indicate the type of access required / indiquer le type d'acces requis Indicate the type d'access require access to RROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employes auront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès à des zones d'accès restricted access areas? No access to PNon Oui Ves PROTECTED and/or CLASSIFIED information accès à des zones d'accès restricters? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES evou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Oui this a commercial courier or deliver requirement with no vernight storage? S'agi-l'il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nui? 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Nor release restriction relative à la diffusion en la	Specialized Psychological Assessments				
S. b) Will the supplier and its employees (e.g. charant-la lace) as dest controlées? S. b) Will the supplier and its employees require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseux aura-l-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le control des domnées techniques? Indicate the type of access required / indiquer le type d'acces requis Indicate the type d'access require access to RROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employes auront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès à des zones d'accès restricted access areas? No access to PNon Oui Ves PROTECTED and/or CLASSIFIED information accès à des zones d'accès restricters? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES evou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Oui this a commercial courier or deliver requirement with no vernight storage? S'agi-l'il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nui? 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Nor release restriction relative à la diffusion en la	' '				
S. b) Will the supplier and its employees (e.g. charant-la lace) as dest controlées? S. b) Will the supplier and its employees require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseux aura-l-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le control des domnées techniques? Indicate the type of access required / indiquer le type d'acces requis Indicate the type d'access require access to RROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employes auront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès à des zones d'accès restricted access areas? No access to PNon Oui Ves PROTECTED and/or CLASSIFIED information accès à des zones d'accès restricters? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES evou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Oui this a commercial courier or deliver requirement with no vernight storage? S'agi-l'il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nui? 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Nor release restriction relative à la diffusion en la					
S. b) Will the supplier and its employees (e.g. charant-la lace) as dest controlées? S. b) Will the supplier and its employees require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseux aura-l-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le control des domnées techniques? Indicate the type of access required / indiquer le type d'acces requis Indicate the type d'access require access to RROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employes auront-lis accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7.0 (Préciser le niveau d'accès à des zones d'accès restricted access areas? No access to PNon Oui Ves PROTECTED and/or CLASSIFIED information accès à des zones d'accès restricters? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES evou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Oui this a commercial courier or deliver requirement with no vernight storage? S'agi-l'il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nui? 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Nor release restriction relative à la diffusion en la	5 3 10 5 1 1 1 0 1 1 1 1 0				
Regulations? Le fournisseur aura-t-il aocès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? I. indicate the type of access required / Indiquer le type d'access requires I. indicate the type of access required / Indiquer le type d'access requires I. indicate the type of access surja the chart in Question 7. c) I. indicate the type of access surja the chart on Question 7. c) I. indicate the type of access surja the chart on Question 7. c) I. indicate the type of access surja the chart on Question 7. c) I. indicate the type of access access to PROTECTED and/or CLASSIFIÉS? I. indicate the type of access the surjaves (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIÉD information or assets is permitted. I. indicate the type of access the propose (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information and assets is permitted. I. indicate the type of access the propose (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information access to the propose of access restrictions? L'access a des renseignements ou à des biens PROTECTED and/or CLASSIFIES n'est pas autorisé. I. indicate the type of information that the supplier will be required to access for information access of access restrictions. I. indicate the type of information that the supplier will be required to access for Indiquer le fournisseur devra avoir access a canada will and information access to the type of information access in the supplier view of information access in the sup					
Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? I. indicate the type of access required / Indiquer le type d'access requires I. indicate the type of access required / Indiquer le type d'access requires I. indicate the type of access required / Indiquer le type d'access requires I. indicate the type of access surje the chart in Question 7. c) I. indicate the type of access surje the chart of the control of the cont	5. b) Will the supplier require access to unclassified n	nilitary technical data subject to the	provisions of the Te	chnical Data Control	. No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? 1. Indicate the type of access required / Indiquer le type of access requires 1. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? 1. Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTECÉS et/ou CLASSIFIÉS? 1. No Ves (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) 1. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 1. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 1. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 1. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 1. (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 2. (Di Will the supplier and its employese (p. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTE d'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 2. (Di Will the supplier and its employese (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entrétien) auront-ils accès à des zones d'accès restrictes? L'accès à des renseignements ou des biens PROTECES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 3. (Di Ves d'information current vith no overnight storage? 2. S'agit-il d'un contrat de messagarie ou de l'urisano normerciale sans entreposage de nuit? 2. Non Ves S'agit-il d'un contrat de messagarie ou de l'urisano normerciale sans entreposage de nuit? 3. (Di Ves D'accès de l'accès restrictions relative à la diffusion 3. (Di Ves D'accès de l'accès restrictions relative à la diffusion 3. (Di Ves D'accès de l'accès restrictions relative à la diffusion 3. (Di Ves D'accès de l'accès restrictions relative à la diffusion 3. (Di Ves D'accès de l'accès restrictions		,			
8. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'acces requis 8. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employées autornals access à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? No Nor Ves (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'access en utilisant it tableau qui se trouve à la question 7. c) (B. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeury, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada	Le fournisseur aura-t-il accès à des données tec	hniques militaires non dassifiées q	ui sont assujetties a	ux dispositions du Règlement	
8. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis acoès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'acoès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveau d'acoès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (B) Will the supplier and its employese (p. c., nearers, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employes (p. c., nettoypurs, personnel d'entretien) auront-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 6. c) Is this a commercial acourier or delivery requirement with no overnight storage? 8. c) Is this a commercial acourier or delivery requirement with no overnight storage? 8. c) Is des restrictions access a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? 9. No Qui 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada					
Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils acoès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? Non	Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis			
(Specify the level of acoses using the chart in Question 7. c) (Pricioser le niveau d'acosès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Pricioser le niveau d'acosès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Pricioser en levideu d'acosès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Pricioser en levideu d'acosès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) (B. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require acoses to restricted acoses areas? No acoses to PNO Direction 1. Consider acosès restreintes? L'acoès à des renseignements ou à des biens PROTECIES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. (C. o) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? (S. o) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? (S. a) indicate the type of information that the supplier will be required to acoses / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir acoès (C. anada	6. a) Will the supplier and its employees require acce.	ss to PROTECTED and/or CLASSII	FIED information or	assets?	No Yes
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c) 8. b) Will the supplier and its employees (e.g. déaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to ✓ No ✓ Yes PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entrelien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 6. c) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? 8. apti-1 d'un contrat de messagerie ou de liveraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada ✓ NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTEGÉ A PROTEGÉ A PROTEGÉ A PROTEGÉ A PROTEGÉ B PROTECTED A NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRICTE NATO CONFIDENTIAL ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFID	Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils	accès à des renseignements ou à d	des biens PROTÉGI	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	Non Oui
(8. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES in est pas autorisé. 6. c) is this a commercial counier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada					
PROTECTÉD and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entreţien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. c. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciales sans entreposage de nuit? Non Ves S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Il oui Ves S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Il oui Ves S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Il oui Ves S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Il oui Ves S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Il oui Ves S'agit-id fun contrat de messagerie ou de lurraison commerciale sans entreposage de nuit? Non Teleaser restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Not release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Not release restrictions / Aucure restriction relative à la diffusion Not release restrictions / Aucure restriction relative à la diffusion Not release restrictions / Aucure restriction relative à la diffusion Not release restrictions / Aucure restrictions a la diffusion Not release restrictions / Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Non Destricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Non Destricted to: / Limité à : Spec					
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entreţien) auront-its accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTEGES et ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. 6. c) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur deura avoir accès Canada			access to restricted	access areas? No access to	
à des renseignements où à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. 6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada					Non Oui
S. c) is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage?				acces restreintes? L'acces	
S'agit-il d'un contrat de messagerie où de livraison commerciale sans entreposage de nuit? 7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada			onse.		No Voc
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Foreign / Étranger 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :			de nuit?		
T. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion No release restrictions / Rucune restriction relative à la diffusion la diffusion la diffusion relative à la diffusion la	_ ,				
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Sp	7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Indique	r le type d'informatio	n auquel le fournisseur devra	avoir acces
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le	Canada 🗸	NATO / OTAN		Foreign / Étranger	
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le	7 h) Release restrictions / Restrictions relatives à la r	diffusion			
Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Pr				No release restrictions	
à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :					
A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): /					
A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): /					
Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) p					
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies):	A ne pas diffuser				
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies):	B				
7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED A PROTEGÉ A PROTEGÉ B PROTEGÉ B PROTEGÉ B PROTEGÉ C PROTEGÉ C PROTEGÉ C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFID		Restricted to: / Limite a :		Restricted to: / Limite a :	
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉCTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le	s) pays :	Specify country(ies): / Précise	er le(s) pays :
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉCTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET					
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉCTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET					
PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIE PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉCTED B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	7 a) Louis of information / Nivers disferentia-	l			
PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B		NATO LINCI ASSIEIED		PROTECTED A	
PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET					
PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTI			-		늗
PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET SECRET NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET			.		
PROTÉGÉ C NATO CONFIDENTIEL PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL NATO SECRET CONFIDENTIEL CONFIDENTIEL CONFIDENTIEL CONFIDENTIEL SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET			片	***************************************	片
CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET					
CONFIDENTIEL NATO SECRET CONFIDENTIEL CONFIDENTIEL CONFIDENTIEL SECRET SECRET SECRET SECRET SECRET					늗
SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET SECRET					
SECRET COSMIC TRÈS SECRET SECRET					늗
		,			
TOP SECRET		COSMIC TRES SECRET			늗
TRES SECRET TRES S					님
TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT)				,	
TRÉS SECRET (SIGINT)	IRES SECRET (SIGINT)			TRES SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä

DSD-ATL6016-HSEx



Contract Number / Numéro du contrat	
21201-25-4756791	
Security Classification / Classification de sécuri Unclassified	té

PART A (cont	tinued) / PARTIE A (suite)				
8. Will the sup	plier require access to PROTECTED a eur aura-t-il accès à des renseignemer			ASSIFIÉS?	No Yes Non Oui
If Yes, indic	ate the level of sensitivity: native, indiquer le niveau de sensibilité		•		
	plier require access to extremely sens eur aura-t-il accès à des renseignemer			e?	No Yes
	s) of material / Titre(s) abrégé(s) du ma	atériel :			
	Number / Numéro du document : RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B -	PERSONNEL (FOURNISSEUR	R)		
10. a) Personn	nel security screening level required / N	liveau de contrôle de la sécurit	é du personnel requis		
~	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR TRÈS SEC	
	TOP SECRET- SIGINT TRES SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		TOP SECRET TRES SECRET
	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS				
	Special comments: Commentaires spéciaux :				
	NOTE: If multiple levels of screening REMARQUE: Si plusieurs niveaux				fourni.
	screened personnel be used for portion connel sans autorisation sécuritaire per		du travail?		No Yes
If Yes, v	will unscreened personnel be escorted	?			No Yes
	affirmative, le personnel en question se				NonOui
PART C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C	MESTIDES HE DONTERTING			
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEMEN		N (FOURNISSEUR)		
11. a) Will the	supplier be required to receive and str	TS / BIENS		on its site or	No Yes
11. a) Will the premise	supplier be required to receive and str es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets		No Yes Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI	supplier be required to receive and str es? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er IFIES? supplier be required to safeguard COI	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets?	SIFIED information or assets		Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four	supplier be required to receive and str isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er IFIES? supplier be required to safeguard COI isseur sera-t-il tenu de proteger des re	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets?	SIFIED information or assets		Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI	supplier be required to receive and str isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er IFIES? supplier be required to safeguard COI isseur sera-t-il tenu de proteger des re	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets?	SIFIED information or assets		Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO	supplier be required to receive and str ss? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er FIES? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de proteger des re DN	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co	SIFIED information or assets gnements ou des biens PRO'	ÉGÉS et/ou	Non Oui No Yes Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the poor a Les inst	supplier be required to receive and stress? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'el FIES? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de protéger des re DN production (manufacture, and/or repair a tithe supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co	SIFIED information or assets gnements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate	rÉGÉS et/ou	Non Oui No Yes Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the poccur at Les instead et/ou CL	supplier be required to receive and stress? sisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'el FIES? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de protéger des reDN production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIE?	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS ntreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co nd/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) of	rÉGÉS et/ou rial or equipment e matériel PROTÉGÉ	Non Oui No Yes Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the poccur at Les instead et/ou CL	supplier be required to receive and stress? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'el FIES? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de protéger des re DN production (manufacture, and/or repair a tithe supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS ntreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co nd/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) of	rÉGÉS et/ou rial or equipment e matériel PROTÉGÉ	Non Oui No Yes Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the pocur at Les instantion CI	supplier be required to receive and stress? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'erflES? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de proteger des reconsers de la composition (manufacture, and/or repair a tithe supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIE? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Susupplier be required to use its IT systems	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets gnements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) of	réGÉS et/ou rial or equipment e matériel PROTÉGÉ N (TI)	Non Oui No Yes Oui No Yes Oui No Yes V Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the poccur at Les inst et/ou CL INFORMATIO 11. d) Will the pinformat Les four CL	supplier be required to receive and stress? supplier be required to safeguard CON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? ASSIFIE? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systemation or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propremises.	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re IPPORT RELATIF A LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate paration et/ou modification) of the company of the	réGÉS et/ou rial or equipment e matériel PROTÉGÉ N (TI)	Non Oui No Yes Non Oui No Yes Oui No Yes Oui
11. a) Will the premise Le fourn CLASSI 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIO 11. c) Will the pocur at Les institution CI INFORMATIO 11. d) Will the sinformat Le fourn renseign	supplier be required to receive and stress? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d'er l'EIS? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de proteger des reconsers sera-t-il tenu d'utiliser ses propresements ou des données PROTEGES et	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co nd/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re IPPORT RELATIF A LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr tt/ou CLASSIFIES?	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate expansion et/ou modification) of the control of the	réGÉS et/ou rial or equipment e matériel PROTÉGÉ N (TI)	Non Oui No Non Yes Oui No Non Yes Oui No Yes Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the poocur at Les instantiated to CL INFORMATIO 11. d) Will the sinformat Le four renseign 11. e) Will then Dispose	supplier be required to receive and stress? supplier be required to safeguard CON production (manufacture, and/or repair a the supplier's site or premises? ASSIFIE? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systemation or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propremises.	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re iPPORT RELATIF A LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr tel/ou CLASSIFIES? lier's IT systems and the governi	SIFIED information or assets gnements ou des biens PRO' OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) of IOLOGIE DE L'INFORMATIO uce or store PROTECTED and raiter, produire ou stocker élec- ment department or agency?	ríal or equipment e matériel PROTÉGÉ N (TI) /or CLASSIFIED troniquement des	Non Oui No Yes Oui No Yes Oui No Yes V Non Oui
11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 11. c) Will the poor CLASSI 11. d) Will the poor CLASSI 11. e) Will t	supplier be required to receive and stress? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'el FIES? supplier be required to safeguard COI nisseur sera-t-il tenu de proteger des reconsecures de la composition (manufacture, and/or repair a contract de supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles à ASSIFIE? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SU supplier be required to use its IT systemation or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propresements ou des données PROTEGES et e be an electronic link between the supplier-t-on d'un lien électronique entre le sy	TS / BIENS ore PROTECTED and/or CLAS intreposer sur place des renseig MSEC information or assets? enseignements ou des biens Co ind/or modification) of PROTECT la production (fabrication et/ou re iPPORT RELATIF A LA TECHN is to electronically process, produ is systèmes informatiques pour tr tel/ou CLASSIFIES? lier's IT systems and the governi	SIFIED information or assets prements ou des biens PRO' OMSEC? TED and/or CLASSIFIED mate éparation et/ou modification) of IOLOGIE DE L'INFORMATIO uce or store PROTECTED and raiter, produire ou stocker électure of the partment or agency? ur et celui du ministère ou de	ríal or equipment e matériel PROTÉGÉ N (TI) /or CLASSIFIED troniquement des	Non Oui No Non Yes Oui No Non Yes Non Oui No Yes Non Oui No Yes Non Yes Non Yes

DSD-ATL6016-HSEx

*	Government of Canada	Gouvernement du Canada
	of Canada	du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 21201-25-4756791 Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

For users comp site(s) or premis Les utilisateurs niveaux de saur For users comp Dans le cas des dans le tableau	leting ses. qui re regar leting utilis	the employee de no the sateu	form isser equis form irs q	manually us nt le formulaire s aux installati online (via th	e manuell ons du fou ne Interne le formula	lement do urnisseur. t), the sur aire en lig	oivent utiliser mmary chart i gne (par Inter	le tableau réc s automaticall	apitulatif y populat ises aux	ci-dessou led by you questions	s pou	r ind	ique es to	r, pour chaque	e catégori stions.	e, les
Category Categorie		OTECT OTEC			ASSIFIED LASSIFIÉ	JMINAKT	CHART 7	NATO	ECAPIII	DEATH				COMSEC		
	A	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	Pi	отест ноте́а	Ė	CONFIDENTIAL	SECRET	Top Secret
NA				CONFIDENTIEL		Très Secret	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	٨	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Bier Production	ıs															
IT Media / Support TI IT Link / Lien électronique	+	H														
	n du	rava	il vis	é par la prése	ente LVER	S est-elle	e de nature P	and/or CLASS ROTÉGÉE et	ou CLAS		ion"			[No Non	☐Y∈ Ot
Dans l'affirn « Classificat	ion o	e, cla le sé	ssif	ier le présent té » au haut (t formulai et au bas	du form	diquant le niv ulaire.	reau de sécul	rité dans			ée		_	_	
	ation ify th	ass is fo	ociée orm l	à la présente by annotating	LVERS :	sera-t-elle	PROTÉGÉE	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	IFIÉE?	lassificat	ion"	and	indic		No Non	∐ Y∈

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified Canadä

DSD-ATL6016-HSEx



Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 21201-25-4756791 Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION							
13. Organization Project Authority / C							
Name (print) - Nom (en lettres moulé		Title - Titre		Cinneture			
Ivame (print) - Nom (en lettres modie	es)	nue - nue		Signature		Digitally signed by Cormier, Marc	
Marc Cormier		Regional Director Health Services		Man	(سب	0 Datis: 2024.02.01 08:57:29 -04'00'	
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	rriel	Date		
506-851-3237	506-851-4077		marc.comier@csc-scc.gc.ca				
14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme							
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature	StDei	nis, bereida o-de ou-esco seco dis-ribura, bereida	
Dominic St-Denis		Security Analyst			Domi	nic document Location: Fault PDF Editor Version: 13.1.0	
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	rriel	Date		
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No Ves Non Université (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?							
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement						
Name (print) - Nom (en le 9ytvia Gallant Regional Contracting Officer/Agente régionale des contrats Regional Headquarters-Atlantic/Administration régionale-Atla Correctional Service Canado's revise correctionnel Canado			ntique	Signature Digitaly signed by Gallant, Software State 2004/05, 34 10:0007			
Telephone No N° de téli Ph/tál #: 506 Email/Courre	nail address - Adresse co	urriel	Date				
17. Contracting Security Authority / A	utorité contractante en	matière de sé	curité		Г	Digitally signed by	
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature :	О.		
Patrick Gaudreau-Ritlop				Gaud	reauki	GaudreauRitlop, Patrick	
Contract Security Officer			tlon l	ماء نوجه			
	appieur	E-mail address - Adresse co	uop, I	FALLICK	Date: 2024.05.30		
Patrick.Gaudreau-Ritlop@	rhage-pwgse.ge.e	a Topicul	E mai douicas - Adresse ou			14:09:11 -04'00'	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä

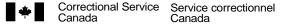
ANNEX D - Insurance Requirements

1. Commercial General Liability Insurance:

- 1.1 The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 1.2 The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by the Correctional Service of Canada.
 - Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i) Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j) Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
 - k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.

2. Litigation Rights:

2.1 Pursuant to subsection 5(d) of the Department of Justice Act, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy,



the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

2.2 A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to codefend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

3. Professional Liability Insurance:

- 3.1 The Contractor must obtain Professional Liability Insurance in an amount of \$5,000,000.00, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$5,000,000 per loss.
- 3.2 Coverage is for what is standard in a Professional Liability policy and must be for claims arising out of the rendering or failure to render psychological services resulting in injury, mental injury, illness, disease or death of any person caused by any negligent act, error or omission committed by the Contractor in or about the conduct of the Contractor's professional occupation or business of good samaritan acts.
- 3.3 If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- 3.4 Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.

ANNEX E - Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the offer will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria

It is <u>imperative</u> that the offer <u>address each of these criteria</u> to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References should be provided for each project/employment experience.
 - I. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a Public Servant**, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
 - II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
 - III. References should be presented in this format:
 - a. Name:
 - b. Organization;
 - c. Current Phone Number; and
 - d. Email address if available

1.6 Response Format

- In order to facilitate evaluation of offers, it is recommended that Offerors' offers address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Offerors are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical offer does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.
- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.

MANDATORY TECHNICAL CRITERIA:

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The proposed psychologist must hold a current license from, or current registration with, the provincial registering or licensing body for psychologists in the provinces where services are to be provided.		
	Bidders must provide a proof of the licenses or registrations, including proof that the licenses or registrations with the provincial regulatory bodies are valid, with their bid.		
M2	The proposed psychologist must have at least two (2) years' experience in clinical psychology and/or counseling psychology over the past five (5) years.		
M3	The proposed psychologist must have completed a minimum of ten (10) psychological assessments that focus on Intellectual Disabilities, ADHD and/or differential diagnoses, within the last five (5) years.		
	For each of the five (5) most recent psychological assessments, Bidders should provide, at a minimum:		
	the name and address of the organization for which the assessment was performed.		
	2. the start and end dates of the assessment.		
	3. the name and contact information of the organization's chief psychologist or administrator who oversaw the assessments.		

ANNEX F - National Essential Health Services Framework

Please see attached.

ANNEX G - Contract Security Program (CSP) for Canadian legal entities APPLICATION FOR REGISTRATION (AFR) for Canadian legal entities

Please see attached.